

Afimasyon Koreksyon: Biznis Sèvis Manje yo

Tanpri sonje vèsyon tradiksyon dokiman sa a disponib anliy kòm referans.
Pou korije vyolasyon yo, tanpri ranpli fòm yo an Anglè.

Enfòmasyon sou Vyolasyon an

Nimewo Sitasyon an: _____

Dispozisyon Lwa a: _____

Pòs la: _____

Kòd Vyolasyon an: _____

Dat Enspeksyon an: _____

Nimewo Dosye a: _____

Deklarasyon ak Siyati Moun ki Sètifye Koreksyon Vyolasyon an

Mwen, _____, afime mwen se: (tcheke youn, anba a)

*(Fòk se non yon moun;
pa endike yon antite komèsyal)*

Akize yo mansyone sou vyolasyon an (si akize a se yon moun)

Ajan, Direktè, Asosye akize yo mansyone a (si akize yo mansyone a se yon antite komèsyal)

Reprezantan akize a (mete yon lèt otorizasyon ki notarye oswa Sètifika Otorite akize a bay)

Adrès postal ak enfòmasyon pou pran kontak mwen se:

(Nimewo Kay, Adrès Minisipal)

(Telefòn)

(Vil, Eta, Kòd Postal)

(Imèl)

Mwen konnen pwoblèm vyolasyon an te korije epi mwen mete prèv alekri koreksyon an ki dekri mezi mwen te pran pou mwen korije pwoblèm vyolasyon an. Lè yo te fè travay plonbri a (dlo oswa gaz), fòm mwen soumèt la gen ladan l non pwofesyonèl otorize ki te fè travay la, ak nimewo lisans oswa anrejistremant li:

(Non Pwofesyonèl Otorize a)

(Nimewo Lisans oswa Anrejistremant)

(Siyati)

(Dat)

Si w soumèt fo deklarasyon, yo ka fè ou peye amann yo prevwa pou vyolasyon seksyon 3.19 nan Kòd Sante a ak lòt lwa ki an vigè a.

Pou soumèt fòm sa a: Ranpli li an Anglè. Pote li nan Depatman Sante NYC (NYC Health Department) ki nan 125 Worth Street, Room 1020, New York, NY 10013, oswa voye li nan imèl nan infobfscs@health.nyc.gov avèk "Proof of Cure – Summons/[Docket number]" (Prèv Koreksyon – Sitasyon [Nimewo dosye]) nan liy sijè a. Fòm ou soumèt la ka gen ladan l foto ki gen dat ak lè sou yo avèk etikèt ki gen kote a ak nimewo sitasyon an. Foto **Anvan** ak **Aprè** yo dwe gen etikèt la sou yo konsa. Lè w ap soumèt fòm sa a, pa bliye mete tout dokiman sipò yo ladan l. Pou jwenn entèprèt oswa tradiksyon ki pou ede konprann kòd vyolasyon yo oswa pou ranpli fòm ki apwopriye yo, restoran yo kapab rele nan 212-676-1600 epi machann manje anbilan ak magazen manje yo kapab rele nan 212-676-1650.